

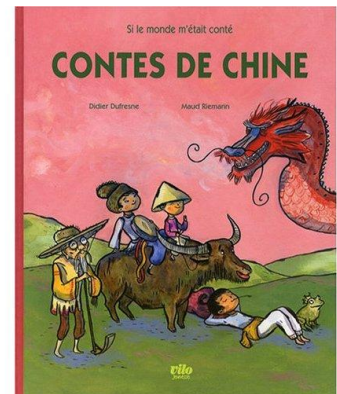
Bibliographie

La Chine pour la jeunesse : contes de la Chine traditionnelle

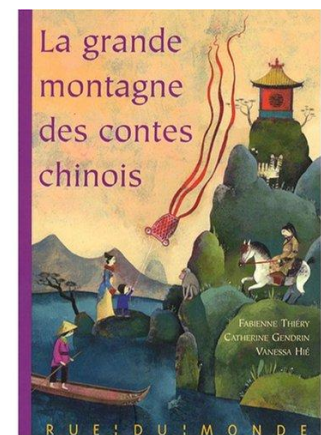
J'ai choisi de privilégier les contes et plus particulièrement les contes traditionnels. Les livres qui suivent sont donc des traductions de contes chinois, des réécritures de contes chinois, des réadaptations respectant l'esprit d'origine et aussi quelques œuvres inédites comme le conte d'Andersen (le rossignol et l'empereur de Chine) qui sont écrites dans l'esprit d'un conte chinois.

Lorsque plusieurs éditions d'une même œuvre étaient disponibles, j'ai choisi celle qui me semblait la mieux et lorsque les livres étaient épuisés sur tous les sites je me suis abstenue de les signaler.

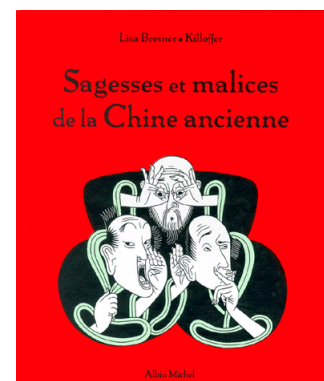
Titre : Contes de Chine
 Auteur : Didier Dufresne, Maud Riemann
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Vilo Jeunesse
 Collection : Si le monde m'était conté
 Date de parution : 17 mai 2007
 ISBN : 978-2719108093
 Prix : 17.50€



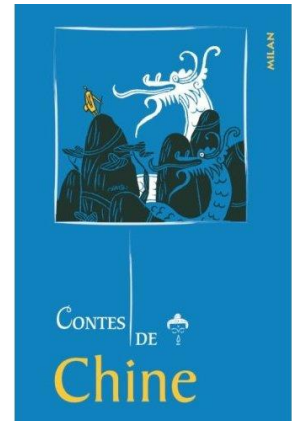
Titre : La grande montagne des contes chinois : fables légendes et contes de la Chine traditionnelle
 Auteur : Fabienne Thiéry, Catherine Gendrin, Vanessa Hié
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Rue du monde
 Collection : Biblio imagée
 Date de parution : 20 juin 2008
 ISBN : 978-2355040344
 Prix : 18,50€



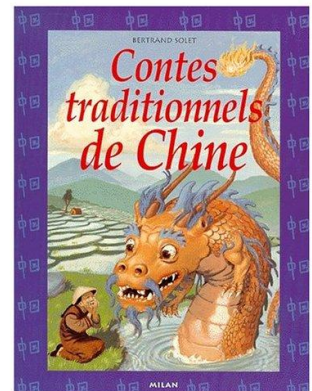
Titre : Sagesses et malices de la Chine ancienne
 Auteur : Lisa Besner
 Illustrateur : Patrice Killoffer
 Traducteur :
 Editeur : Albin Michel Jeunesse
 Collection : Sagesses et malices
 Date de parution : 2 novembre 2002
 ISBN : 978-2226112026
 Prix : 12,50€



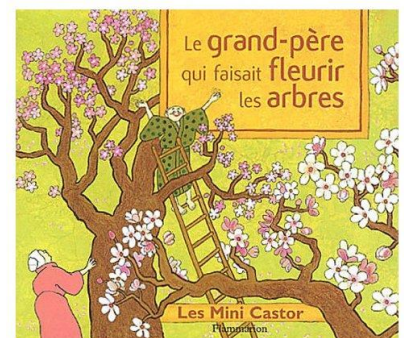
Titre : Contes de Chine
 Auteur : Bertrand Solet
 Illustrateur : Jean-Manuel Duvivier, Marcelino Truong
 Traducteur :
 Editeur : Milan jeunesse
 Collection : Contes
 Date de parution : 9 octobre 2008
 ISBN : 978-2745935045
 Prix : 12,90€



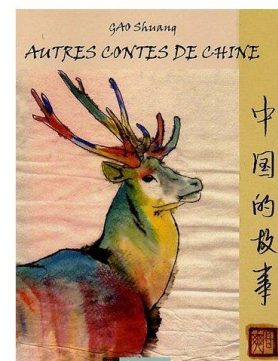
Titre : Contes traditionnels de Chine
 Auteur : Bertrand Solet, Antoine Ronzon
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Milan
 Collection : Contes traditionnels
 Date de parution : 3 février 2001
 ISBN : 978-2745902405
 Prix : 12,26€



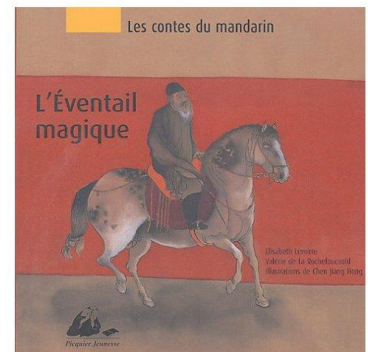
Titre : Le grand-père qui faisait fleurir les arbres
 Auteur : Anne Buguet
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Père Castor-Flammarion
 Collection : Les Mini castor
 Date de parution : 2 janvier 2004
 ISBN : 978-2081624962
 Prix : 2€



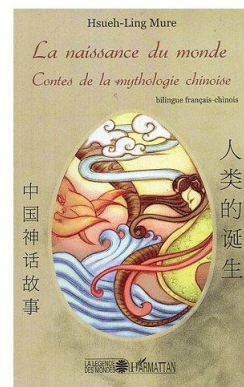
Titre : Autres contes de Chine
 Auteur : Shuang Gao
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Esmeralda
 Collection : Poésies et romances au-delà de la mer
 Date de parution : 10 mai 2004
 ISBN : 978-2913262089
 Prix : 12,32€



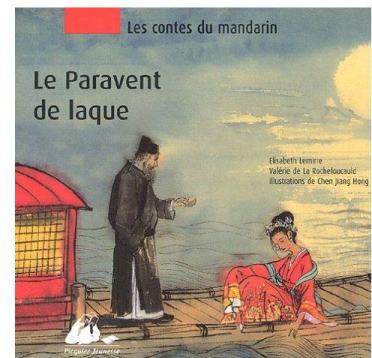
Titre : L'Éventail magique
 Auteur : Elisabeth Lemirre, Valérie de La Rochefoucauld
 Illustrateur : Jiang Hong Chen
 Traducteur :
 Editeur : Editions Philippe Picquier
 Collection :
 Date de parution : 30 mars 2004
 ISBN : 978-2877306843
 Prix : 13,50€



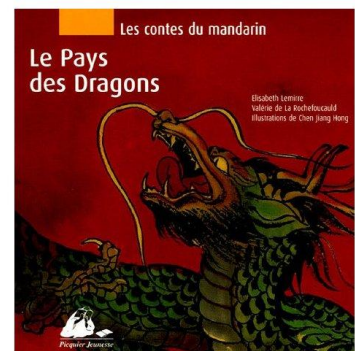
Titre : La naissance du monde : contes de la mythologie chinoise
 Auteur : Hsueh-Ling Mure
 Illustrateur :
 Traducteur : Marie-Pierre Leibenguth
 Editeur : L'Harmattan
 Collection : La Légende des Mondes
 Date de parution : 15 février 2007
 ISBN : 978-2296027244
 Prix : 8,55€



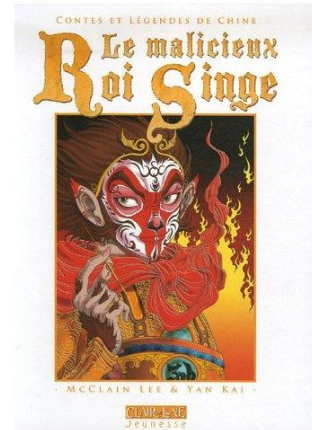
Titre : Le paravent de laque
 Auteur : Elisabeth Lemirre, Valérie de La Rochefoucauld
 Illustrateur : Chen Jiang-Hong
 Traducteur :
 Editeur : Editions Philippe Picquier
 Collection : Les contes du Mandarin
 Date de parution : 21 octobre 2004
 ISBN : 978-2877307352
 Prix : 12,83€



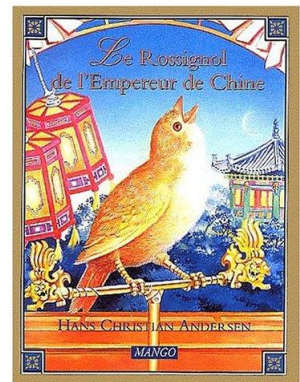
Titre : Le pays des dragons
 Auteur : Elisabeth Lemirre, Valérie de La Rochefoucauld
 Illustrateur : Chen Jiang-Hong
 Traducteur :
 Editeur : Picquier Jeunesse
 Collection : Les contes du Mandarin
 Date de parution : 25 novembre 2005
 ISBN : 978-2877308199
 Prix : 12,83€



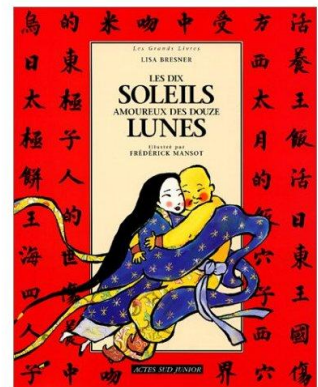
Titre : Le malicieux Roi Singe
 Auteur : McClain Lee, Yan Kai
 Illustrateur :
 Traducteur : Emmanuelle Bels jones
 Editeur : Clair De Lune
 Collection : Contes et Légendes de Chine
 Date de parution : 1 mars 2007
 ISBN : 978-2913714960
 Prix : 10,93€



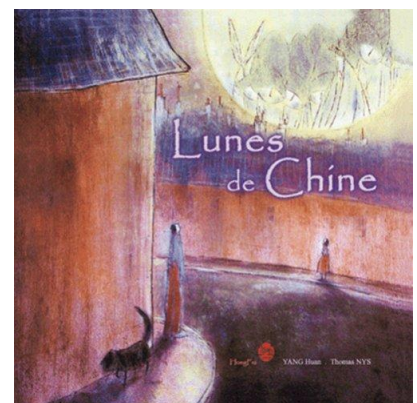
Titre : Le rossignol de l'empereur de Chine
 Auteur : Hans Christian Andersen, Fiona Black, Catherine Huerta
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Mango
 Collection : Contes Classiques Illustrés
 Date de parution : 25 mars 1993
 ISBN : 978-2740402504
 Prix : 3€



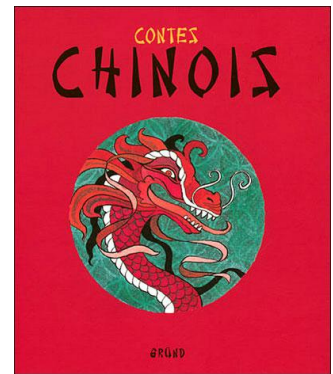
Titre : Les dix soleils amoureux des douze lunes
 Auteur : Lisa Bresner, Frédérick Mansot, Fei Kiang
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Actes Sud
 Collection : Les grands livres
 Date de parution : 1 novembre 2001
 ISBN : 978-2742734702
 Prix : 14€



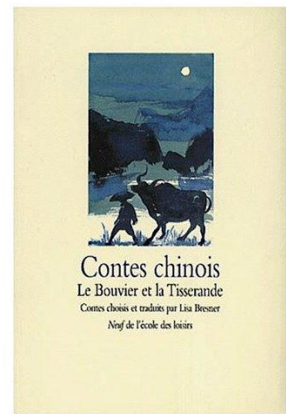
Titre : Lunes de Chine
 Auteur : Huan Yang, Thomas Nys
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Hongfei Cultures
 Collection : Belle île Formosa
 Date de parution : 3 octobre 2007
 ISBN : 978-2355580031
 Prix : 13,20€



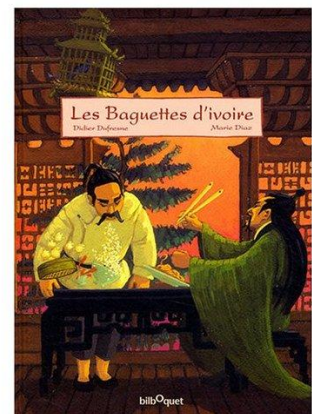
Titre : Contes chinois
 Auteur : Renata Fucikova
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Grund
 Collection : Contes de Partout et d'Ailleurs
 Date de parution : septembre 2007
 ISBN : 2700016866
 Prix : 14,95€



Titre : Contes chinois
 Auteur : Lisa Bresner
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : L'Ecole des loisirs
 Collection : Neuf
 Date de parution : 21 octobre 2000
 ISBN : 978-2211054713
 Prix : 8€



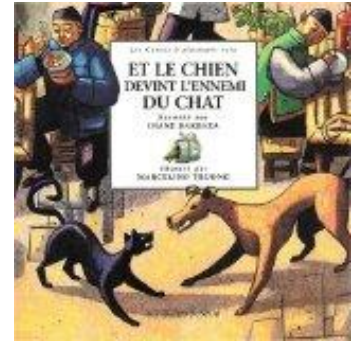
Titre : Les Baguettes d'ivoire
 Auteur : Didier Dufresne
 Illustrateur : Marie Diaz
 Traducteur :
 Editeur : Bilboquet
 Collection :
 Date de parution : 6 octobre 2004
 ISBN : 978-2841812325
 Prix : 16€



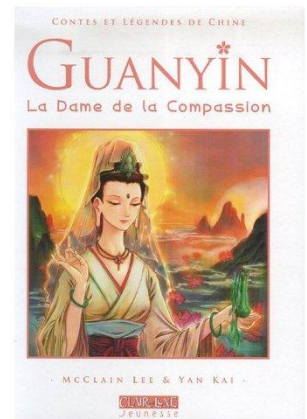
Titre : Contes des peuples de la Chine
 Auteur : Maurice Coyaud
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Flies France
 Collection : Aux origines du monde
 Date de parution : mars 2000
 ISBN : 2910272079
 Prix : 20€



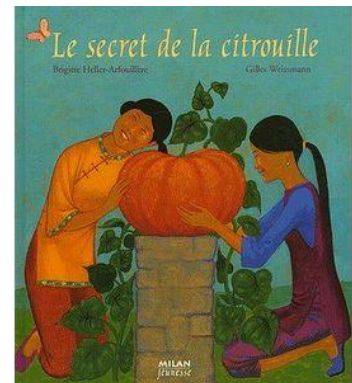
Titre : Et le chien devint l'ennemi du chat, un conte de Chine
 Auteur : Diane Barbara, Marcelino Truong
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Actes Sud junior
 Collection : Contes à plusieurs voix
 Date de parution : juillet 2000
 ISBN : 2742727590
 Prix : 9,45€



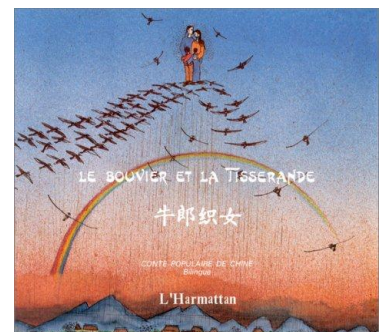
Titre : Guanyin : la Dame de la compassion
 Auteur : Lee McClain, Kai Yan
 Illustrateur :
 Traducteur : Emmanuelle Bels- Jones
 Editeur : Calir de Lune jeunesse
 Collection : Contes et légendes de Chine
 Date de parution : 21 février 2007
 ISBN : 978-2353250127
 Prix : 11,50€



Titre : Le secret de la citrouille
 Auteur : Heller-Arfouillère
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Milan
 Collection :
 Date de parution : 9 septembre 2005
 ISBN : 9782745916471
 Prix : 11,50€



Titre : Le Bouvier et la Tisserande. Conte populaire de Chine
 Auteur : Estelle Parseval
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : L'Harmattan
 Collection : Contes des quatre vents
 Date de parution : 1^{er} décembre 1992
 ISBN : 2-7384-1725-6
 Prix : 7€



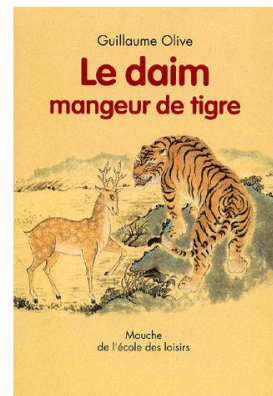
Titre : 13 contes de Chine
 Auteur : Moss Roberts
 Illustrateur :
 Traducteur : Rose-Marie Vassallo
 Editeur : Flammarion
 Collection : Castor Poche
 Date de parution : 18 mai 2004
 ISBN : 2-08-162046-4
 Prix : 5,20€



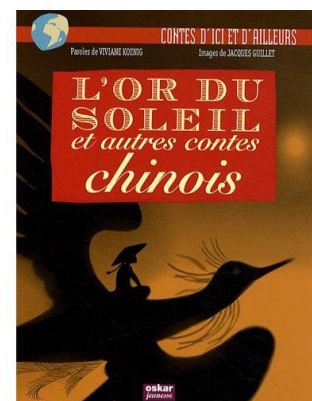
Titre : Le mariage du roi serpent
 Auteur : Michel Marguerite
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Gründ
 Collection : Un pays, un conte
 Date de parution : 12 octobre 1998
 ISBN : 2-7000-4226-3
 Prix : 6€



Titre : Le daim mangeur de tigre
 Auteur : Guillaume Olive
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : L'Ecole des loisirs
 Collection : Mouche
 Date de parution : 13 mars 2002
 ISBN : 2-211-06082-X
 Prix : 7€



Titre : L'or du soleil et autres contes chinois
 Auteur : Viviane Koenig, Jacques Guillet
 Illustrateur :
 Traducteur :
 Editeur : Oskar jeunesse
 Collection : Contes d'ici et d'ailleurs
 Date de parution : 26 août 2009
 ISBN : 978-2350004716
 Prix : 7,95€



Titre : La pagode de la grue jaune et autres contes chinois

Auteur : Jacqueline Débordes

Illustrateur :

Traducteur :

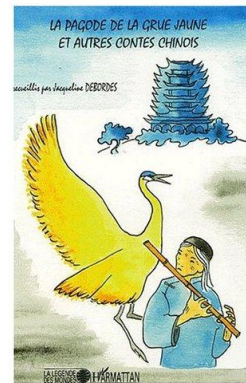
Editeur : Editions L'Harmattan

Collection : La légende des Mondes

Date de parution : 1^{er} novembre 2003

ISBN : 978-2747537414

Prix : 7€



Titre : Li et sa grand-mère, conte bilingue chinois-français

Auteur : Jacqueline Débordes

Illustrateur : Anna Moratille

Traducteur :

Editeur : L'Harmattan

Collection : Contes des quatre vents

Date de parution : 2 février 2005

ISBN : 978-2747572477

Prix : 7€

